VI. évfolyam. Celldömölk, 1904. augusztus 20. 34. szám.

Kemenesvidék

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KIS-CZELL és VIDÉKE".) Megjelenik minden vasárnap. („KIS-CZELL és VIDÉKE".)

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő: Huss Gyula

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

Tüzoltók ünnepe.

(H. Gy.) A vármegyei tüzoltó-szövetség mult vasárnap tartatta XII. rendes évi közgyülését Cellben Bezerédj István dr. alispán, szövetségi elnök vezetése mellett. Celldömölk ez alkalomra ünnepi köntösbe öltözött, számos köz és magánépületen nemzeti lobogó lengett. A Kossuth Lajos utcán diszes diadalkapu volt felállitva az érkező vendégek tiszteletére, melynek tetejében apró nemzeti lobogók voltak tüzve. A diadalkapu e feliratot viselte; „Isten hozott". A szövetségi gyüléssel kapcsolatban ünnepelte fennállásának 25 éves évfordulóját a celldömölki önk. tüzoltó testület is, zászlószentelessel egybekötve. A zászlóanyai tisztet Szőgyény-Marich Ferencné szül. gróf Gorcy Paula urhölgy vállalta el. Az ünnepségen rendkivüli sokan vettek részt a vármegyéből. Valóságos népvándorlás volt a mult vasárnap Cellben. Az ünnepélyen közéletünk vezérférfiai közül ott láttuk Reiszig Edét, Szőgyény-Marich Ferencet, Bezerédj István dr. alispánt, Maróthy László dr. országos képviselőt, Ajkay Zoltánt stb. Az ünnepség minden tekintetben szépen sikerült, melyhez nagyban hozzájárult az aznapi jó idő is. Az ünnepély lefolyásáról az alábbi részletes tudósitásunkban számolunk be.

Az ünnepség kezdete.

Szombaton délután már élénk, mozgalmas volt az élet Cell utcáin. Délután 3/4 2 órakor érkezett meg a kőszegi tüzoltó egylet fuvóhangszeres zenekara, melynek megérkezte nagy feltünést keltett. A zenekar bevonult a celli őrtanyára, s készülődött a vendégek fogadására. Öt órakor a a celli tüzoltó egylet teljes diszben, a kőszegi tüzoltó zenekar kisérete mellett, Pálovits főparancsnok vezetésével kivonult a pályaudvarra, a Szombathely felől érkező vendégek fogadására. A gyorsvonat kevéssel 1/2 6 óra után robogott be a pályaudvarra, melyet á tüzoltó zenekar zenével fogadott. E vonattal jött Reiszig Ede volt főispán s a vármegyei tüzoltó felügyelők. A vendégek fogadása után a tüzoltó egylet visszavonult zenekiséret mellett a városháza elé, hogy készületeket tegyen az esti szerenádhoz, mely a zászlóanyának volt adandó.

A szerenád.

Este 3/4 8 órakor ötven lampionos tüzoltó zeneszóval indult a városháztérről, kisérve a közönség százaitól s igy vonult ki Dömölkre a zászlóanyához, Szőgyény-Marich Ferencné urhölgyhöz. Itt a tüzoltó zenekar több darabot játszott el, melynek befejeztével a tüzoltó egylet katonás tisztelgéssel vett bucsut a zászlóanyától s visszaindult Cellbe s bevonult testületileg a „Korona"-szálloda mulató kertjébe, hol ismerkedési estély volt. A Korona-kertben kedélyes hangulatban mulattak az összesereglett tüzoltók késő éjjelig.

Vasárnap.

Vasárnap kora reggel tüzoltó ébresztő volt. A közönség élénken érdeklődött a zászlószentelési ünnepség iránt. Alighogy a második harangszó elhangzott a templom tornyában, seregesen tódultak a templom elé. Kevéssel a mise kezdete előtt négyes fogaton érkezett meg a zászlóanya a templom elé, számos kocsi s a celli és vidéki tüzoltó egyletek kiséretével, zeneszó mellett. Ekkor már a templom előtti téren rendkivüli sokan várták a zászlóanya és a tüzoltók megérkezését. Pont 9 órakor harangoztak be a szent misére, a tüzoltók zárt sorokban vonultak a templomba, a közönség százaitól kisérve. A templom zsufolásig megtellett. A szent misét Wagner Lőrinc apát ur diszes egyházi ornátusban, két pap segédletével végezte. A mise alatt a kőszegi tüzoltó zenekar többször egyházi énekeket játszott. A mise vegeztével az apát ur felszentelte a zászlót s felszentelés után szép beszédet intezett a tüzoltósághoz, melyben élénk szinekkel ecsetelte a tüzoltóság magasztos hivatását s a felszentelt zászló jelentőségét.

A szegbeverés.

A mise befejeztével a zászlóanya, kisérve, négy koszorus leánytól, a templom mellett felállitott diszes lombsátorba vonult, hova a felszentelt zászlót is vitték. A szeg beverést megelőzőleg *Klaßl* Mihály kőrmendi kaplán, Celldömölk szü ötte mondott hosszabb beszédet, mely után kezdetét vette a zászló nyelébe az emlék szegek beverése. Az első szeget a zászlóanya verte be a zászlónyélbe, sorban következtek ezután: Reiszig Ede, dr. Maróthy László, Wagner Lőrinc, Pletnits Ferenc stb. A zászló nehéz vörös selyemből készült, arany rojtokkal szegélyezve, e felirattal: „Celldömölki önkéntes tüzoltó testület 1891—1904. A zászló fehérselyem szalagján, melyet a zászlóanya ajándékozott, e felirat áll: „Szőgyény Marich Ferencné szül. Gorcy Paula grófnő. Isten áldása kisérje működésünket. A szeg beverési aktus kevessel 12 óra előtt ért véget, a nagyközönség szétoszlott, a tüzoltó egyletek megbizottai pedig gyülésre mentek, mely a Korona-szálloda nagytermében déli 12 órakor kezdődött.

A közgyülés.

Bezerédj István dr. szövetségi elnök nyitotta meg a gyülést, bevezető beszédében üdvözölte a megjelenteket, valamint Celldömölk község közönségét és a celli önkéntes tüzoltó testületet. Jelentette elnök, hogy a gyülés legfontosabb tárgya a tisztujitás, mely minden három évben eszközlendő. Megemlitette elnök, hogy a vármegyei tüzrendészeti szabályok elkészittettek és jóváhagyattak. Ernuszt József dr.-nak, a szövetség alelnökének főispánná történt kinevezéséről emlékezett még meg az elnök mit a közgyülés élénk éljenzéssel vett tudomásul. Elnök bevezető beszéde után a gyülést megnyitottnak jelentette ki.

Pletnits Ferenc dr., a celli önkéntes tüzoltó-testület elnöke állott ezután fel szólásra s Celldömölk község és a tüzoltó-testület nevében köszönte meg a közgyülésnek ama figyelmét, hogy a szövetség gyülését ez évben Cellben tartották meg. — Következett a titkári jelentés. Barabás István, a vármegyei tüzoltószövetség ügybuzgó titkára olvasta fel ezután terjedelmes, minden kis részletre kiterjedő évi jelentését. A titkári jelentés jó háromnegyed órát vett igénybe. A titkári jelentés szerint a vármegye tüzrendészete javult ismét, de még mindig számos olyan község van, ahol sem tüzoltóság, sem tüzoltószerek nincsecsek. Jelenti titkár, hogy Pápóc népes községben még maig sem sikerült önkéntes tüzoltó testületet szervezni, dacára annak, hogy Pápócon több izben fordult elő évenkint tüzeset. A terjedelmes, szépen megokolt titkári jelentést a közgyülés élénk éljenzéssel vette tudomásul és ennek megszerkesztéséért köszönetet szavazott Barabás titkárnak. A választmány jelentése következett ezután a pénztár állásáról. A választmány jelentése szerint a szövetségi pénztárnak 1903. évi julius hó 30-tól december 31-én lezárt mérlege szerint készpénz vagyona van 1120 korona 20 fillér, mely gyümölcsözőleg van elhelyezve. A pénztári jelentést a közgyülés elfogadta, az érdekelteknek a felmentvényt megadta. Az 1905. évi költségvetés a következőleg állapittatott meg: várható bevétel 3000 korona, kiadás 2860 korona, maradvány 140 korona. Elfogadtatott. A jövő évi szövetségi közgyülés Kőszegen tartatik meg, május hó folyamán. A szövetséget Kőszeg szab. kir. város nevében Kirschknopf Mihály hivta meg.

Az inditványok és felszólalások tételénél Pletnits Ferenc dr. inditványozta, hogy Ernuszt József dr. főispán, a szövetség volt alelnöke örökös tb. elnökké választassék meg. A közgyülés Pletnits dr. inditványát lelkes éljenzéssel elfogadta.

A tisztujitás.

Bezerédj István dr. elnök a maga és tisztártársai nevében beadta lemondását, kérte a közgyülést az uj tisztviselői kar megválasztására. Pletnits Ferenc dr. korelnökké választatván, a közgyülésnek ujból a volt elnököt, Bezerédj István dr.-t ajánja. Hasonló minőségben beszélt Maróthy László dr. is. A közgyülés egyhangulag, élénk éljenzéssel, ujolag a volt elnököt vá-

Botos ispánnak ajánlkozik [illegible] képzett egyén. — *Különös írása van*, igy irodában is használható. Cime megtudható a kiadóhivatalban. 1—5

SINGER VARRÓGÉPEK

családi használatra s minden ipari célra.

Egyszerü kezelés! Nagy tartósság! Órási munkaképesség! 1903. évben Németország és Ausztriában

9 legmagasabb kitüntetés.

Ingyenes varrásoktatás, valamint a divatos műhimzés minden technikájában. Villamos motorüzem berendezések.

SINGER Co. varrógép-részvénytársaság

Győr, Baross-ut 2. szám

(a Győri Első Takarékpénztar épületében).

Celli képviselő: **Fenyves Nándor.**
Devecseri „ **Scheibner Zsigm.**

SZEIFERT JÓZSEF POZSONY

Halászkapu-utca 4. sz.

cs. kir. udv. fegyvers állitó. — Interurbahn telefon 252.

Ajánlja dus raktárát:

Henri Pieper eredeti Diana fegyverekből ugyszinte célszerü Hemmerle-jéle fegyverekből,

J. P. Sauer u. Sohn cég Krupp Frigyes-féle különleges acélcsövü fegyverekből,

eredeti gyári árakon.

Legujabb!! Browning-féle önműködő ismétlő serétes vadászfegyver 12 öbn ered. gyári áron azaz 225 kor.-ért nálam kapható.

Cs. és kir. állami áruda által osztrák-magyar füstnélküli I. számu vadászati es tárcsa-lőporral töltött töltények, továbbá szállitok minden fajta kész vadásztöltényeket mindenkor pontosan és frissen töltve minden kaliberühöz a legolcsóbb áron.

Vadászati, utazási és sportkülönlegesség! Saját lövölde!

A pozsonyi II-ik mezőgazdasági országos **kiallitás** alkalmával **vadászfegyvereim** és vadászeszközök az egyedüli aranyérmet nyertek.

Eladó trágya.

Több szekér istálló-trágya jutányosan eladó:

Bálint István

2—4 „Sas"-szállodás CZELLDÖMÖLK.

GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.

Minden kultur államban törv. védett és szabadalmazott állitható női-derék szabás-készülék feltalálója.

Grájegy.

A t. hölgyvilág reszére!

Minden t. hölgy saját maga minden divat szerint, fáradság nélkül készitheti ruháját a Guschelbauer Antal-féle szabályozható női derék szabászati készülék segélyével, anélkül, hogy szabászati rajzot megtanult volna. Eme készülék minden testalkat részére szabályozható. Akadémián vizsgáztam. Számos elismerőlevelet kaptam minden országból.

Minden államban törvényileg védve és szabadalmazva.

Egy készülék ára 3 korona, utánvét mellett.

GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.

Képviselők minden helyiségben keresteinek. Magyarázatok ingyen lesznek küldve

Szabó Sándor

férfi-szabómester

KIS-CZELL, Kossuth Lajos-utcza (Silbersdorf ház.)

Van szerencsém a n. közönség szives tudomására adni, hogy a **tavaszi** és **nyári** férfi divat-szövetekből bő választéku minta all rendelkezésre és a legkényesebb izlésnek is megfelelnek.

Műhelyemben elvállalok szakmámba vágó barmiféle munkát, készitek a legujabb **angol** és **francia** szabás szerint **sakó, zsaket, salon, Ferenc József** öltönyöket, tovabba a legujabb divatu, ugynevezett

mágnás raglánt

s bármiféle **sport** öltönyöket.

A fővaros elsőrangu szabó-műhelyei ben évek során át szerzett, bőséges **tapasztalataim** és **szakképzettségem** folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a **legmagasabb** igényeknek is megfelelni tudok

Méltóztassék egy próba rendelvény-[illegible]

tisztelettel

Szabó Sándor

6—10 férfi-szabomester.

Alapitatott 1840. Alapitatott 1840.

STEINBERGER M. UTÓDA

aranyműves és órás

Pápán, Fő-utcza 55. (a Benczések templomával szemben.)

Ajánlja dús választéku **arany** és **ékszertárgyait**, valódi finom ezüst és chinai ezüst ár[illegible]nit, valamint kiitünő járásu, pontosan szabályozott fali-, arany-, ezüst- és nickel-óráit.

Valódi finom **gyémánt- és brillánt-ékszerek** nagy választékban.

Teljes 6 és 12 személyes [illegible] közök, grammonként 11 fillér. Legjobb minőségü chinai ezüst evőeszközök rendkivüli olcsó árak mellett.

Mindenféle egyházi szentedények, feszületek, kelyhek, kannák, tálak stb.

Vidéki megrendelésre nagy gond fordittatik, javitások és vésés elfogad[illegible]

Hitelképes egyéneknek részletfizetésre jutányos árak mellett.

Hirdetéseket **jutányos áron felvesz a kiadóhivatal**

Nyomatott a kiadótulajdonos „Vörösmarty"-könyvnyomda és napilapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben. 1904.

VI. évfolyam. Celldömölk, 1904. augusztus 20. 34. szám.

Kemenesvidék

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KIS-CZELL és VIDÉKE".) Megjelenik minden vasárnap. („KIS-CZELL és VIDÉKE".)

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő: Huss Gyula

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

Tüzoltók ünnepe.

(H. Gy.) A vármegyei tüzoltó-szövetség mult vasárnap tartatta XII. rendes évi közgyülését Cellben Bezerédj István dr. alispán, szövetségi elnök vezetése mellett. Celldömölk ez alkalomra ünnepi köntösbe öltözött, számos köz és magánépületen nemzeti lobogó lengett. A Kossuth Lajos utcán díszes diadalkapu volt felállitva az érkező vendégek tiszteletére, melynek tetejében apró nemzeti lobogók voltak tüzve. A diadalkapu e feliratot viselte; „Isten hozott". A szövetségi gyüléssel kapcsolatban ünnepelte fennállásának 25 éves évfordulóját a celldömölki önk. tüzoltó testület is, zászlószentelessel egybekötve. A zászlóanyai tisztet Szőgyény-Marich Ferencné szül. gróf Gorcy Paula urhölgy vállalta el. Az ünnepségen rendkivüli sokan vettek részt a vármegyéből. Valóságos népvándorlás volt a mult vasárnap Cellben. Az ünnepélyen közéletünk vezérférfiai közül ott láttuk Reiszig Edét, Szőgyény-Marich Ferencet, Bezerédj István dr. alispánt, Maróthy László dr. országos képviselőt, Ajkay Zoltánt stb. Az ünnepség minden tekintetben szépen sikerült, melyhez nagyban hozzájárult az aznapi jó idő is. Az ünnepély lefolyásáról az alábbi részletes tudósitásunkban számolunk be.

Az ünnepség kezdete.

Szombaton délután már élénk, mozgalmas volt az élet Cell utcáin. Délután $^{3}/_{4}2$ órakor érkezett meg a kőszegi tüzoltó egylet fuvóhangszeres zenekara, melynek megérkezte nagy feltünést keltett. A zenekar bevonult a celli őrtanyára, s készülődött a vendégek fogadására. Öt órakor a a celli tüzoltó egylet teljes diszben, a kőszegi tüzoltó zenekar kisérete mellett, Pálovits főparancsnok vezetésével kivonult a pályaudvarra, a Szombathely felől érkező vendégek fogadására. A gyorsvonat kevéssel $^{1}/_{2}6$ óra után robogott be a pályaudvarra, melyet á tüzoltó zenekar zenével fogadott. E vonattal jött Reiszig Ede volt főispán s a vármegyei tüzoltó felügyelők. A vendégek fogadása után a tüzoltó egylet visszavonult zenekiséret mellett a városháza elé, hogy készülleteket tegyen az esti szerenádhoz, mely a zászlóanyának volt szánandó.

A szerenád.

Este $^{3}/_{4}8$ órakor ötven lampionos tüzoltó zeneszóval indult a városháztérről, kisérve a közönség százaitól s igy vonult ki Dömölkre a zászlóanyához, Szőgyény-Marich Ferencné urhölgyhöz. Itt a tüzoltó zenekar több darabot játszott el, melynek befejeztével a tüzoltó egylet katonás tisztelgéssel vett bucsut a zászlóanyától s visszaindult Cellbe s bevonult testületileg a „Korona"-szálloda mulató kertjébe, hol ismerkedési estély volt. A Korona-kertben kedélyes hangulatban mulattak az összesereglett tüzoltók késő éjjelig.

Vasárnap.

Vasárnap kora reggel tüzoltó ébresztő volt. A közönség élénken érdeklődött a zászlószentelési ünnepség iránt. Alighogy a második harangszó elhangzott a templom tornyában, seregesen tódultak a templom elé. Kevéssel a mise kezdete előtt négyes fogaton érkezett meg a zászlóanya a templom elé, számos kocsi s a celli és vidéki tüzoltó egyletek kiséretével, zeneszó mellett. Ekkor már a templom előtti téren rendkivüli sokan várták a zászlóanya és a tüzoltók megérkezését. Pont 9 órakor harangoztak be a szent misére, a tüzoltók zárt sorokban vonultak a templomba, a közönség százaitól kisérve. A templom zsufolásig megtellett. A szent misét Wagner Lőrinc apát ur diszes egyházi ornátusban, két pap segédletével végezte. A mise alatt a kőszegi tüzoltó zenekar többször egyházi énekeket játszott. A mise vegeztével az apát ur felszentelte a zászlót s felszentelés után szép beszédet intezett a tüzoltósághoz, melyben élénk szinekkel ecsetelte a tüzoltóság magasztos hivatását s a felszentelt zászló jelentőségét.

A szegbeverés.

A mise befejeztével a zászlóanya, kisérve, négy koszorus leánytól, a templom mellett felállitott diszes lombsátorba vonult, hova a felszentelt zászlót is vitték. A szeg beverést megelőzőleg *Klafl* Mihály kőrmendi kaplán, Celldömölk szü ötte mondott hosszabb beszédet, mely után kezdetét vette a zászló nyelébe az emlék szegek beverése. Az első szeget a zászlóanya verte be a zászlónyélbe, sorban következtek ezután: Reiszig Ede, dr. Maróthy László, Wagner Lőrinc, Pletnits Ferenc stb. A zászló nehéz vörös selyemből készült, arany rojtokkál szegélyezve, e felirattal: „Celldömölki önkéntes tüzoltó testület 1891—1904. A zászló fehérselyem szalagján, melyet a zászlóanya ajándékozott, e felirat áll: „Szőgyény-Marich Ferencné szül. Gorcy Paula grófnő. Isten áldása kisérje működésünket. A szeg beverési aktus kevessel 12 óra előtt ért véget, a nagyközönség szétoszlott, a tüzoltó egyletek megbizottai pedig gyülésre mentek, mely a Korona-szálloda nagytermében déli 12 órakor kezdődött.

A közgyülés.

Bezerédj István dr. szövetségi elnök nyitotta meg a gyülést, bevezető beszédében üdvözölte a megjelenteket, valamint Celldömölk község közönségét és a celli önkéntes tüzoltó testületet. Jelentette elnök, hogy a gyülés legfontosabb tárgya a tisztujitás, mely minden három évben eszközlendő. Megemlitette elnök, hogy a vármegyei tüzrendészeti szabályok elkészittettek és jóváhagyattak. Ernuszt József dr.-nak, a szövetség alelnökének főispánná történt kinevezéséről emlékezett még meg az elnök mit a közgyülés élénk éljenzéssel vett tudomásul. Elnök bevezető beszéde után a gyülést megnyitottnak jelentette ki.

Pletnits Ferenc dr., a celli önkéntes tüzoltó-testület elnöke állott ezután fel szólásra s Celldömölk község és a tüzoltó-testület nevében köszönte meg a közgyülésnek ama figyelmét, hogy a szövetség gyülését ez évben Cellben tartották meg. — Következett a titkári jelentés. Barabás István, a vármegyei tüzoltószövetség ügybuzgó titkára olvasta fel ezután terjedelmes, minden kis részletre kiterjedő évi jelentését. A titkári jelentés jó háromnegyed órát vett igénybe. A titkári jelentés szerint a vármegye tüzrendészete javult ismét, de még mindig számos olyan község van, ahol sem tüzoltóság, sem tüzoltószerek nincsecsek. Jelenti titkár, hogy Pápóc népes községben még maig sem sikerült önkéntes tüzoltó testületet szervezni, dacára annak, hogy Pápócon több izben fordult elő évenkint tüzeset. A terjedelmes, szépen megokolt titkári jelentést a közgyülés élénk éljenzéssel vette tudomásul és ennek megszerkesztéséért köszönetet szavazott Barabás titkárnak. A választmány jelentése következett ezután a pénztár állásáról. A választmány jelentése szerint a szövetségi pénztárnak 1903. évi julius hó 30-tól december 31-én lezárt mérlege szerint készpénz vagyona van 1120 korona 20 fillér, mely gyümölcsözőleg van elhelyezve. A pénztári jelentést a közgyülés elfogadta, az érdekelteknek a felmentvényt megadta. Az 1905. évi költségvetés a következőleg állapittatott meg: várható bevétel 3000 korona, kiadás 2860 korona, maradvány 140 korona. Elfogadtatott. A jövő évi szövetségi közgyülés Kőszegen tartatik meg, május hó folyamán. A szövetséget Kőszeg szab. kir. város nevében Kirschknopf Mihály hivta meg.

Az inditványok és felszólalások tételénél Pletnits Ferenc dr. inditványozta, hogy Ernuszt József dr. főispán, a szövetség volt alelnöke örökös tb. elnökké választassék meg. A közgyülés Pletnits dr. inditványát lelkes éljenzéssel elfogadta.

A tisztujitás.

Bezerédj István dr. elnök a maga és tiszttársai nevében beadta lemondását, kérte a közgyülést az uj tisztviselői kar megválasztására. Pletnits Ferenc dr. korelnökké választatván, a közgyülésnek ujból a volt elnököt, Bezerédj István dr.-t ajánja. Hasonló minőségben beszélt Maróthy László dr. is. A közgyülés egyhangulag, élénk éljenzéssel, ujolag a volt elnökét vá-

lasztotta meg elnökül. Bezerédj szivélyes szavakban köszönte meg ujbóli megválasztását, igérte, hogy a szövetség ügyeit ezután is szivén fogja viselni. Az elnök ezután elrendelte a szavazást, háromtagu szavazatszedő bizottság választatván, melynek elnöke dr. Maróthy László, tagjai Barabás és Horecky titkárok lettek. A gyülést a választás tartamára felfüggesztetet az elnök. A szavazó lapokat kiosztották, melyen a szövetségi elnökség által ajánlottak nevei voltak nyomtatásban feltüntetve. Fél óráig tartott a szavazatok beadása, a szavazást Maróthy László lezárta és átadta az elnöknek a beadott szavazó lapokat. Elnök a gyülést ujból megnyitotta s jelentette, hogy beadatott 55 szavazólap. Ezek közül 39 változatlanul, a szövetségi elnökség által ajánlottakra esett, mig 16 változott névsorral adatott be. A többség az elnökség által ajánlott listát fogadta el, igy őket jelentette ki az elnök a szövetseg megválasztott tisztviselőinek. Megválasztattak:

Elnök: Dr. Bezerédj István, alelnök: Ajkai Zoltán, I. titkár: Barabás István, II. titkár: Horecky Gyula, pénztáros: Zrinyi József. Számvizsgáló bizottság: Horecky Gyula, Kirschknopf Mihály, Róth Kálmán. Választmány: Dr. Ajkay Béla, gróf Batthyány Lajos (Ikervár), gróf Erdődy Sándor (Vép), Eredics Ferenc k. t. (Szombathely), Kósa Gusztáv (Jánosháza), dr. Maróthy László (Káld), B. Miske Kálmán (Kőszeg), Simon István pléb. (Egérvár), Szájbély Gyula udv. t. (Rohonc), gr. Széchenyi Rezső (Gy. Apáti). Szigethy Sándor (F. Pathy), Végh Endre (Jákfa). — Szombathelyi járás: I. Zrinyi József (Szombathely), II. Hertelendy Miklós (Nárai) III. Hodosy János (Szombathely). — Kőszegi járás: Kirschknopf Mihály (Kőszeg), II. Stelcer Adolf (Rohonc), III. Leyrer János (Edeháza), — Felső-eőri járás: I. Kocnr Frigyes (Felsőeőr), II. Hettleisch Ferenc (Ném. Szent. Mihály), III. Fridrich Adolf (Pinkafő). — Németujvári járás: I. Kurz Sándor (Ujtelep), II. Haam Gyula (Németujvár), III. Kaiser Károly (Szentelek). — Szentgotthárdi járás: I. Müller Ede (Rábafüzes), II, Kovács Antal (Szentgotthárd), III. Pajcsics János (Őriszentpéter). — Murszombati járás: I. Keresztury Kálmán (Mártonhely), II. Meixner Mátyás (Muraszombat), III. Csaplovics Ferenc (Battyánd), IV. Sóhár István (Ferencfalva). Körmendi járás: I. Pavetics Manó (Körmend), II. Dávid Mihály (Biszák), III. Asbóth József (Mogyorósod) Vasvári járás: I. Barabás István (Vasvár), II. Bende László (Vasvár). III. Hegedüs István (Boldogasszonyfa). Sárvári járás: I. Szücs Mihály (Sárvár). II. Gayer Samu (Ikervár), III. Horecky Gyula (Csánig). Kiscelli járás: I. Pálovits József (Celidömölk), II. Roth Kálmán (Urai Ujfalu) III. Horváth Dező (Hosszupereszteg).

A választás zajos éljenzéssel ért véget. Megjegyezzük, hogy a választáson kb. 60 község képviseltette magát. Maróthy László köszönte meg ezután a tisztviselők eredményes munkásságát. Majd Ajkay Zoltán, a szövetség ujonnan megválasztott alelnöke mondott igen szép szavakban köszönetet megválasztatáéért. Lendületes, szép beszéde [illegible] lelkesedést keltett. Ezzel a gyülés 2 órakor véget ért.

A bankett.

Fél három volt már, mire a gyülés fáradt tagjai a Korona-szálloda nagytermében a patkóalaku asztalhoz ültek. Nyolcvanan vettek részt a társasebéden, melyen hogy felköszöntőkben nem volt hiány — ősi magyar szokás szerint — tán mondanunk is felesleges. A társasebéd 4 órakor ért véget, melynek befejeztével kezdődött a tüzoltók összgyakorlata. — A tüzoltóság gyakorlatát számosan nézték végig. Öt órakor ért véget a tüzoltók gyakorlata, mely után a közönség egy része szétoszlott, a tüzoltók egy része szintén hazament. A közönség nagyrésze azonban a „Hungária" szálloda kertjébe ment, hol este táncmulatság volt tartandó.

A táncmulatság.

Este 8 órakor már zsufolásig megtellet a „Hungária"-szálloda lámpionokkal szépen feldiszitett nyári mulatókertje. Akik későbben jöttek, már alig jutottak helyhez a kertben. Sárközy zenekara huzta a talp alá valót és a fiatalság táncraperdülve, jókedvvel járta a csárdást. A táncmulatságnak csak a pirkadó hajnal vetett véget.

Szent-István-nap.

Boldog vidámság, önelégedett ünneplés ideje máskor, most a szenvedés, a lemondás szomoru, gondteli tépelődései közepette a szivünkből ki nem irtható kegyeleten kivül semmi más érzés nem vegyül a magasztos ünnepbe.

A türés iskoláját járva, nemzeti öntudatunknak jutott a feladat, hogy ébren tartsa a munkálkodási kedvet s ne engedje elsatnyulni az életbe vetett hitet, a remények tettekre buzditó erejét. A mindinkább terjedő csüggedtség elfojtására alkalmasabb eszköz nincs, mint visszatekinteni ezeréves multunkra, melyben a csapások sorozatát mindenkor leküzdi szivós életképességünk, ragaszkodásunk a hazához, amely fiait erősen és szorosan egymáshoz füződő kötelékben tartja ossze a nemzet nagyraemelésének, jóléthez, önállósághoz vezetése érdekében.

A bibliai hét sovány esztendő képét látjuk ma hazánkban. Előbb az egyenetlenség hintette el rothadt, mérges magvait s mégis kihajtottak. Most az egyenetlenséget elüzte a sok baj és szerencsétlenség; közelebb hozta egymáshoz a különböző nézeteken levőket a közös nyomor, mely reánk vicsorgatja fogait. A drágaság rohamosan nő, a küzdelmet az életért nyomorogva, csak félig jóllakva folytatja a szegény nép s mindezeket betetőzi az a keserves tudat, hogy most — az aratás után — még korántsem érte el az inség legmagasabb fokát. Hogyan lesz télen, amikor beáll a munkahiány, az élelmiszerkészletek elfogynak s a kegyetlen hideg is kinozza majd a szegény népet?

Még elgondolni is szörnyü.

A gabonát, gyümölcsöt hozó ősz küszöbön áll. Már itt van Szent-István napja. Máskor ilyen időtájt a család összeszedte az utazáshoz szükséges holmikat, a táskába bőséges elemózsia került s felrándult a fővárosba, nézve az ünnepélyes aktust, mely Buda régi várfalai közt fényes ceremóniák közt megy végbe. Apjuk-anyjuk bankókat gyömöszöltek a bugyelárisba, a gyermekek meg — persze csak a nagyobbak — már hetekkel, hónapokkal előre örültek, hogy megláthatják Magyarország szép fővárosát, melyről annyi csodát regélt nekik mester uram az iskolában.

Hát biz ez alighanem másképp lesz az idén. Szükség törvényt is bont; hogyne bontana tehát olyan terveket, melyeknek keresztülvitelét csak a szórakozás kivánja meg. Szórakozásra ma nem tellik a magyarnak. A kiadásokat meg kell szoritani, minden fillért többször meg kell forgatni, mielőtt kiadná az ember.

Ime, ily viszonyok közt érjük meg az idén a Szent-István-napot. Mégis, ha e napon Budavárába nem is zarándokolhatunk, gondoljuk meg, hogy a budai ceremóniák elvégre is csak külsőségek. Az ünnepnek ezek csak a keretét képezik. Maga az ünnep lejátszódik amaz oltár előtt, melyet minden igaz hazafi szivében emelt a nagy király dicső emlékének.

Prófétai ihlettséggel látott Szent-István a jövőbe. Modern alkotmányunk alapköveit rakta le; s hogy mennyire ellentálltak azok az idők viszontagságainak, legjobban bizonyitja, hogy szilárdan, megingathatlanul áll ma is a nagy épület: a magyar haza.

S ha sorscsapásokkal is sujtja a Mindenható népünket, ha sötét képeket is tár elénk a jelen: vigaszunk a tetterő, mely ereinkben duzzad, buzditónk, támaszunk a hazaszeretet, mely egyaránt hősi bátorsággal védő és lankadatlan szorgalommal alkotó hatalmával elviselhetővé, sőt leküzdhetővé is teszi a legnagyobb nélkülözést.

Mert nélkülözések közt is világitó fáklyákként állnak előttünk hazánk megdicsőült nagyjai s a nagyok közt a legnagyobbak egyike: Szent-István király.

Üljük meg illő kegyelettel ünnepje napját s emeljük föl tekintetünket az éghez, mely most — e szörnyü megviseltetés idejében is — mosolygó arcot mutat. Nézzük a sugárzó napot, mely éltető erejét nem vonta meg tőlünk s ha nem is nyilnak a felhők zsilipjei, ne feledjük, hogy fölöttük trónol a magyarok Istene, ki — miként eddig is — ezután sem fog megfeledkezni népéről s a szomoru napok után szebb, boldogabb időt fog küldeni a magyaroknak!

HIREK.

Királynőm!

Királynőm vagy s én apródod vagyok.
Parancsolod: én dalra fakadok
Megénekelni ujra s ujra téged...
Hát persze bús és mindig bús az élet:
Dalom jutalma szived sok'se lesz...
Szerelmes apródoknak sorsa ez.

Célt sok'sem érő, kóbor, bus lovag
Sóhajtva üzöm igy árnyékodat
És olthatlan ég a vágy szivemben...
Én amaz Azrák törzséből születtem,
Akikre csak csalódás árnya száll,
De meg nem váltja őket a halál.

Mosolyog, [illegible]
És én dalolom a vágynak bús dalát
S azt hiszem, hogy mindegyik dalomban
Reményem végső szivverése dobban
S örökre hallgatásba borulok...
De másnap ismét rólad dalolok.

... Királynőm! im apródod ujra szól,
Uj dalvirágot hoz a sir alól,
Hová legszebb reményeit temette....
Én sirtam rajt, de te kacagj felette!
Hisz ma, ki ugy szeret, hogy könnyet ont,
Nem dalos apród: — udvari bolond...

Csergő Hugó.

— **Hátralékos** helybeli előfizetőinket tisztelettel kérjük, legyenek szivesek lapunk kézbesitőjénél nyugtáikat kiváltani. Annal inkabb is kérjük ezt, mert nem egy van helybeli t. előfizetőink között olyan, akik még a mult negyedre szóló nyugtáikat sem valtottak ki. Lapunk fentartása tetemes anyagi áldozatot igényel, a hatalomtól mi nem kapunk semmit, igy tisztán előfizetőink jóakaratu támogatására vagyunk utalva, akiknek lapunk, mint független saj.óorganum, barmiféle ügyes-bajos dolgaikban mindenkor rendelkezésére áll. Kérjük vidéki előfizetőinket is a hátralékok mielőbbi beküldésére. *A kiadóhivatal.*

— **Hivatal-vizsgálat.** Bezerédj István dr. alispán kedden teljesitett vizsgalatot a celli főszolgabirói hivatalban. Az alispan vizsgálat közben. a kiszivárgott hirek szerint felszólitotta Jakab Bódog járási főszolgabirót, nyugdijaztatasa iranti kérvényének beadasara. Jakab Bodog ezt megtagadta, hivatkozva arra, hogy hogy teljesen jól érzi magát és képes hivatalat vezetni s teendőit végezni. Az alispani vizsgalatnak egyik nevezetes eredménye, mely méltán fog feltünést kelteni, az, hogy Jakab Bódog főszolgabiró és Szabó Péter szolgabiró, az elkeseredett ellenfelek az alispán kivánatara kibékültek. — A vizsgalat egyéb részleteiről semmi sem szivárgott ki a nagy közönség körébe. Hogy miféle végleges eredményt hoz az alispáni vizsgalat, ez idő szerint nem tudható. Minden esetre igen üdvös és szép dolog, hogy a két ellenfél kibékült, helyre allt közöttük a béke, mi azonban ettől a „nagy kibéküléstől" nem igen várjuk a celli főbiroi hivatalban a viszonyok javulasát. Radikális reformra van ott szükség, melynek egyik fő pontozata, feltétele a főbiró szabadsagolasa, egészségének helyreálltáig. Sőt, nem habozunk most mar kijelenteni, hogy reá és családjára nézve *legüdvösebb* volna teljes nyugdijaztatasa. Testben és lélekben beteg ember nem lehet képes oly fontos, nagy körültekintést igénylő hivatalt betölteni, minő a főbirói allás. Szabo Péter jarasi szolgabiro áthelyezéséről nincs semmi hir sem. Mint mar lapunk mult szamaban meg is irtuk, Szabó szolgabiró áthelyezését sem hivatalos, sem egyéb érdek nem követeli, igy az ő athelyezese csak egyesek privát érdeke lehet. Szabó működése ellen nincs senkinek sem kifogása, becsületesen teljesiti kötelességét és birja a járas közönségének bizalmát és osztatlan szeretetét. Mint mindenkinek a vilagon, természetesen neki is vannak ellenségei, dacara annak, hogy a légynek sem vét. Hogy Szabó szolgabiró a celli járásban *népszerü* ember, azt tőle még ellenségei sem vitathatják el. Kuriozumkép megemlitjük még azt a széltében-hosszaban terjesztett ellenőrizhetlen hirt, hogy a „nagy kibékülés" örömére Jakab Bódog járási főszolgaairó ur sajtópert szandékozik inditani a lapunkban ellene megjelent többrendbeli közlemények miatt. Hogy mi igaz e széltében hosszában terjesztett és pertraktalt hirből, mi nem tudjuk. Nem vagyunk abban a helyzetben, hogy a szállongó hireket ellenőrizni tudjuk és abból a valót, az igazat leszürjük. Természetes és magától értetődik, hogy mi igen kivancsiak vagyunk, mi cimen lesz meginditva ellenünk a sajtóper. Mert hát a főbiró ur becsületét nem sértettük meg egyetlen közleményünkben sem. Megirtuk a *valót*, melyet ha kell, igazolni is tudni fogunk. — Igy nyugodtan nézünk a kilatasba helyezett sajtóper ele.

— **Meghalt az operáció következtében.** Schmideleusz László nemesmagasii fiatal, 34 éves jómódu birtokos a mult csütörtökön kedélyes beszélgetés közt ment haza barátaival a mezőről, semmi baját sem érezte. Alighogy otthon megpihent, rosszul lett és lefeküdt. Családja többféle orvosokért küldött. A gyorsan megérkezett orvosok Schmideleusznál bélcsavarodast allapitottak meg és azonnal Budapestre küldték operáció végett. Schmideleusz [illegible] éjjeli vonatra ült és reggelre Budapestre érkezett s még aznap megoperáltak. Családját táviratilag értesitették a szerencsésen sikerült operációról, de alighogy az örömhirt tudató sürgöny megjött, jött a masik utánna, melyben tudattak, hogy Schmideleusz az operáció után két óra mulva meghalt. Az elhunytat családja hazaszállittatta Nemesmagasiba, hol a mult vasárnap helyezték a közönség óriási részvétele mellett örök nyugalomra.

— **Iskolaszéki-tagok választása.** Cell és Dömölk községek egyesitése folytán szükségessé vált a hitközségek egyesitése is. Ez nem rég tertént meg, melyről irtunk annak idején, igy a megüresedett iskolaszéki tagok választását kellett megejteni, mely hétfőn ment végbe a városházánál. A választás a hitközségi tagok élénk érdeklődése mellett ment végbe. A választást Wagner Lőrinc apát ur vezette. Megválasztattak: Simon Sandor, László Ferenc, Szarka József, Szalay János, Szabó Imre, Szeiler Antal, Mészáros János, Kondor József, Szabó József, David Kálmán, Németh Karoly, Szabó Lajos rendes, Szalay József, id. Reich Imre, Palovits József és id. Tory György póttagokul.

— **Póruljárt vendéglős.** Ugyancsak megjárta a héten kedden Horvath vasuti vendéglős. A második osztalyu etteremben egy urnő büdös sültet kapott, emiatt természetesen felszólalt a vendéglősnél, ki a sajat jól felfogott érdekében igyekezett meggyőzni az urinőt, hogy téved. Szó szót követett, végre is Horvath vendéglős kezdett felülkerekedni, de az urnő sem engedett a maga igazaból. A szomszédos asztalnál ülő uriember is beleszólt a dologba és pártjara kelt az urnőnek. Horvath vendéglős letorkolta a közbeszóló urat és magyarosan oda mondta neki: hogy semmi köze sincs a dologhoz. Ha pedig mégis beleszól — tette hozza — elobb mutassa be magát. — Erre a letorkolt ur haptakba vágta magat és imigyen mutatkozott be Horvathnak: „Én X Y. országos kozegészségügyi felügyelő vagyok, a büdös sült megvizsgalasat ezennel elrendelem". A sült nyomban felvandorolt a varoshazára, hol harom orvos megvizsgálta és büdösnek találtatott. Az ügynek természetesen folytatása lesz. Mar most csak azt szeretnénk tudni, hogy az illető urnő nem ivott-e a vasuti vendéglő hirneves „*vöslaui*" osztrak vinkó borabóI? Ha még ebből a hires osztrak vinkoból is ivott, no, akkor igazán sajnalatra méltó az az urhölgy.

— **A kántor karcgabonája.** Barabás Ernő celldömölki kántornak hatralékos karcgabonaja ügyében hozott elutasitó alispani hatarozatot a közigazgatasi bizottsag megsemmisitette és utasitotta a járási főszolgabirót, hogy ez ügyet mint tanitoi fizetési hátralékot kezelje és e hatarozat jogerőre emelkedése után gondoskodjék a hátralékos karcgabona behajtasáról.

— **Gyümölcskiállitás Szombathelyen.** A vasmegyei gazdasagi egyesület kerteszeti bizottsága elhatarozta, hogy Szombathelyen október 8-tól október 13-ig gyümölcskiallitast rendez és annak megnyitasara Ernuszt Kelemen főrendihazi alelnököt kéri fel.

— **A szőlőhegyekről.** Sághegyen a szőlő még mindig szépen néz ki, jól fejlődik, a nagy szárazsag azonban már ott is észrevehető. Üditő jó esőre égető szüksége volna a szőlőknek is. Somlyóhegyen szintén szép a szőlő, ott a mult hetekben volt gyengébb esőzések igen jótékony hatással volt a szőlőre.

— **Az ünnepséghez.** Lapunk más helyén kimeritő tudositast hozunk a mult vasárnapi tüzoltó ünnepélyről. Abban a közleményünkben az ünnepség fényoldalarol irunk, e kis rövid hirközleményünkben pedig az ünnepség árnyoldalaról leszen szó. Hogy történt több hiba is az ünnepség rendezése körul, az bizonyos, mi azonban csak egyről teszünk emlitést, ez a zászlószegek szétosztása. No, ez igazán felületes módon törtönt. Igen meglátszik, hogy csak egy fej működött. Szamos régi celli lako nem kapott, helyettük kaptak azonban az „ujdonsültek" közül számosan. Tudunk olyan egyénről is, aki várta a megtiszteltetést és tisztességes összeget szánt a magasztos célra, de hat mellőzve lett. A rossz nyelvek azt beszélik, hogy a tüzoltó főparancnok vbiró urat egyéni erzelmei vezették a zászlószegek szétosztásánál. Hat ha ez igy van, bi[illegible] szép dolog.

— **Olcsó utazás Amerikába.** Mióta a magyar kormány szerződést kötött az angol Cunard Line hajótársasaggal a magyar kivándorlóknak Amerikaba valo szállitására nézve, azóta a nagy hajóstársasagok élénk versenyre keltek egymással, a szállitási tarifát egyre-másra mérsékelik. A Cunard Line, melynek hajói Fiuméból indulnak, ma 120 koronáért szallitja hajóin a kivándorlókat és ebben az összegben benne van Fiuméban két napi tartózkodas is. Kivándorlási meghatalmazott Vas- és Zalavarmegyére Orbán Ignác Szentgotthárd.

— **Országos vásár.** Cellben a legközelebbi országos vásár szeptember hó elsején lesz. Miután járasunk területén a száj- és körömfájás szünőfélben van, remélhető, hogy a baromvásár meg lesz tartható.

— **Részleges munkaszünet.** A kereskedelmi miniszter, tekintettel a mai és holnapi kettős ünnepre, holnapra részleges munkaszünetet engedélyezett. A miniszteri rendelet szerint holnap, vasárnap ipari munkák reggeli 6 órától déli 12 óráig végezhetők. Déltől esti 6 óráig szünet, esti 6 órától kezdve az ipari munkálatok ismét megkezdhetők.

— **Feltartóztatott kivándorlók.** Mióta az uj kivándorlási törvény életbe lépett, mindennapi dologgá vált, hogy az Amerikába igyekvők a rendőrség által fel lesznek tartóztatva, mert nincsenek utlevéllel ellátva. A szombathelyi rendőrség a minap ismét egész csoport kivándorlót tartóztatott fel és azokat, kik az előirt utlevéllel ellátva nem voltak, visszakisértette lakhelyükre. Ezen kivándorlók többnyire nem birnak tudomással arról, hogy azok, kik szabályszerü utlevéllel birnak, az esetben, ha egyszerre tizen utaznak, a vasuton féláru menetjegygyel utazhatnak Fiuméig, honnét kéthetenként indulnak a kormány felügyelete alatt álló hajók New-Yorkba. Ezen hajókon kényelmes, tiszta ellátásban részesülnek a kivándorlók. Az ezen hajókra szóló hajójegyek vagy a budapesti közp. menetjegyirodában, vagy pedig a kormányhatóságilag megerősitett kivándorlasi meghatalmazottaknál válthatók. Vas- és Zalamegye területén Orbán Ignác Szentgotthárdon a kivándorlási meghatalmazott, ki hozzá fordulóknak minden további felvilágositást megad. Megjegyzendő, hogy a meghatalmazottaknak tiltva van a hajójegy kiadásáért, vagy felvilágositás nyujtásáért dijat követelni. Az utazási költség harmadosztályon Fiumétól New-Yorkba csak 120 korona.

Bor helyett ecet. Csütörtökön délelőtt, amint a hetivásáros nép közt ógyelgett a koma, meg Illés, valami Kisguci Énok nevü ember szólitotta meg őket. Kisguci amolyan ragyavert arcu, furfangos ember, aki olyan hirben áll, hogy ha csak teheti, megtréfálja az embereket. Kisguci egy kis köcsögben ecetszeszt, „esencöt" vitt ki a feleségének, ugorkát tenni el télire. Amikor már jó darabig beszélgettek, a koma megkérdezte:

— Mit viszöl Énok a köcsögben?

Énok mosolygott.

— Bort.

Beszélgettek megint egy jó darabig. Illés igen gyakran a köcsögön felejtette a tekintetét. Nézett a komára is. A koma meg visszanézett. Hát ez volt a megbeszélés: hogy ebbül a borbul máma, most mindjárt inni köll. Mondja Illés:

— Adja egy kis bort, Énok.

Énok mosolygott. Nyujtotta a köcsögöt . . . Illés fölhajtotta . . . Az arcán a ráncok le s fölszaladgáltak, amikor a köcsögöt visszadta . . . Az erős ecetszesz könnyet csalt a szemébe. A mosolygó Kisguci már mentegetni akarta magát, hogy Illést bor helyett ecetszeszszel kinálta, amikor azt mondja a koma:

— Jó-é?

Illés arcáról eltünt a fanyarság. No, gondolta, ha mán én ittam igyon kend is az „esönc"-bül. Erősen mondta:

— Jó-é? De jó ám!

A koma jókorát nyalt az „esönc"-bül. A homlokán kidagadtak az erek s a szeme megtelt könnyel. Kisguci csak mosolygott. Illés pedig odaállt a komája elé. Nézett a szemébe:

— Nini . . . Miért sir kend koma? Tán az öregayja halála jutott kendnek eszibe?

A koma nem szólt. Illés pedig ujból kérdezte:

— Miért sir kend?

De ezt már nem állhatta szó nélkül a koma. Szemköszt fordult Illésnek, ugy mondta:

— Hogy a fene mög nem ötte kendet régön.

Illés egyet nyelt, Énok pedig csak mosolygott . . .

— **Katonai lóvásár.** A pápai 7-ik honvédhuszárezred szeptember hó 19 én Celldömölkön lóvásárt tart. Elővezetsetők csikók 3 éves kortól kezdve.

— **Kiadó szoba**, Csinosan butorozott szoba magányos fiatalembernek kiadó. Hol? Megmondja a kiadóhivatal.

SINGER VARRÓGÉPEK

családi használatra s minden ipari célra.

Egyszerü kezelés! Nagy tartósság! Óriási munkaképesség! 1903. évben Németország és Ausztriaban

9 legmagasabb kitüntetés.

Ingyenes varrásoktatás, valamint a divatos műhimzés minden technikájában. Villamos motorüzem berendezések.

SINGER Co. varrógép-részvénytársaság

Győr, Baross-ut 2. szám

(a Győri Első Takarékpénztar épületében).

Celli képviselő: **Fenyves Nándor.**

Devecseri „ **Scheibner Zsigm.**

SZEIFERT JÓZSEF POZSONY

Halászkapu-utca 4. sz.

cs. kir. udv. fegyvers/állitó. — Interurbahn telefon 252.

Ajánlja dus raktárát:

Henri Pieper eredeti Diana fegyverekből ugyszinte célszerü Hemmerle-féle fegyverekből,

J. P. Sauer u. Sohn cég Krupp Frigyes-féle különleges acélcsövü fegyverekből,

eredeti gyári árakon.

Legujabb!! Browning-féle önműködő ismétlő serétes vadászfegyver 12 öbn. ered. gyári áron azaz 225 kor.-ért nálam kapható.

Cs. és kir. állami áruda által osztrák-magyar füstnélküli I. számu vadászati es tárcsa-lőporral töltött töltények, továbbá szállitok minden fajta kész **vadásztöltényeket** mindenkor pontosan és frissen töltve minden kaliberühöz a legolcsóbb áron.

Vadászati, utazási és sportkülönlegesség! Saját lövölde!

A pozsonyi II-ik mezőgazdasági országos **kiállitás** alkalmával **vadászfegyvereim** és vadászeszközök az egyedüli aranyérmet nyertek.

Eladó trágya.

Több szekér istálló-trágya jutányosan eladó:

Bálint István

2—4 „Sas"-szállodás CZELLDÖMÖLK.

Hirdetéseket

jutányos áron felvesz

a kiadóhivatal

Szabó Sándor

férfi-szabómester

KIS-OZELL, Kossuth Lajos-utcza (Silbersdorf ház.)

Van szerencsém a n. közönség szives tudomására adni, hogy a **tavaszi** és **nyári** férfi divat-szövetekből bő választéku minta áll rendelkezésre és a legkényesebb izlésnek is megfelelnek.

Műhelyemben elvállalok szakmámba vágó bármiféle munkát, készitek a legujabb **angol** és **francozia** szabás szerint **sakó, zsaket, salon, Ferencz József** öltönyöket; továbbá a legujabb divatu, ugynevezett

mágnás raglánt

s bármiféle **sport** öltönyöket.

A főváros elsőrangu szabó-műhelyei ben évek során át szerzett, bőséges **tapasztalataim** és **szakképzettségem** folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a **legmagasabb** igényeknek is megfelelni tudok

Méltóztassék egy próba rendelvényszerencséltetni, mit kérve maradtam illő tisztelettel

Szabó Sándor

férfi-szabómester.

6—10

FIUME—AMERIKAI hajójárat.

A magy. kir. kormány felügyelete alatt álló

Fiume—newyorki vonalon

szeptember 1-én indul a „PANNONIA"-hajó.

Menetdij Fiumétól—New-Yorkig a III. osztályban, bőséges és rendes ellátással együtt

120 korona.

Bővebb felvilágositást nyujt, valamint hajójegyeket kiad:

ORBÁN IGNÁC,

kivándorlási meghatalmazott Vas- és Zalamegye területére,

Szentgotthárdon.

Nyomatott a kiadótulajdonos „Vörösmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben, 1904.